

12538

ESKA Automotive GmbH

Avisierung (notification / announcement)

Avisierungsdatum : 14.01.2020
(notification date / announcement date)

Lieferantennummer : 91000727
(supplier number)

Lieferant :
(supplier)
ESKA Automotive GmbH
Lutherstraße 87
D - 09126 CHEMNITZ
Blankenburgstrasse 81
D-09114 CHEMNITZ

an Spedition : DHL Italy (Magna Modugno)
(forwarding agency)

Fax :

Ansprechpartner : Frau Sandner
(contact person)

Telefon : +49 371 / 5705 311

Fax : +49 371 / 5705 290

e-mail: Simone.Sandner@eska.net

Ladezeit : 16.01.2020

(loading time) von: 10:00 Uhr bis: 15:00 Uhr

| Empfänger consignee Bestnr. (order num.) | Abladestelle unloading point | Lieferschein delivery note | Teilenummer part number | Anz.Kolli number | Art Behälter/Packstück type of container/package stapelbar/stackable | Bruttog.(kg) gross weight | Maße LxBxH (mm) measurement | Volumen (m³) volume | Stückzahl quantities |
|--|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------|--|------------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------|
| Magna Modugno 14248 550003889601 | 14248 | 1441172 | 2517087900 | 2 | TBA-501568 No | 806 | 800 x 600 x 298 | 0,902 | 20.000 |
| | | | | | | Gesamtgewicht (kg) : | 806 | 0,902 | |
| | | | | | | (total weight) | | | |

Frankatur : unfrei
(delivery terms)

Sonstiges :
(miscellaneous)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2000*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: *2*

Quantità Imballi: *2*

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: *2011/06*

Firma

180 255 853
5010058500

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO (BARI)

Nostro N. ID.:
DE140809701
Vs. N.ID.:
ITO4886850728

(3) Nr. 1441172
(4) Versanddatum / Date of delivery /
Date de livraison 16.01.20

| | | | | | | | |
|---|--|------------|--------|-----------------------|-----------------|----------|---------|
| (5) Lieferant / Supplier / Fournisseur | | (6) Fracht | | (7) Anlieferung (Ist) | | Rechnung | |
| NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz | | frei | unfrei | Waggon | Spediteur | (8) Nr. | |
| | | Euro | | Frachtgut | fremd. Fahrzeug | | |
| | | | | Eilgut | eigen. Fahrzeug | | |
| | | | | Exprefß | | | |
| | | | | Post | | | (9) vom |

| | | | | | |
|---------------------------------------|--|---------------------------------|--|--------------|--|
| (10) Ihre Zeichen / votre réf. 430 | (11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550803889601 | (15) Zusatzdaten des Bestellers | (12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Forstner | (13) Häusruf | (14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No. |
| | 8.01.20 | | | | |

| | | | | | | |
|---|------|-------------|--|--|-----------------------|-----------|
| (19) Versandart / Shipment / Expédition | frei | (20) unfrei | (21) Verpackungsart / Packing / Emballage | (22) Versandzeichen / Marks / Marquage | (23) Gesamtgewicht kg | (24) |
| DHL Italy | | X | vedl in bas | | brutto 806 | netto 724 |

| | |
|---|-------------------|
| (25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire | (26) Abladestelle |
| Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA | 14248 |

| (27) (Pos.) | (28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No. | (29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage | (30) Menge / Quantity / Quantité | (31) Einheit | (40) Empfängervermerke Menge (Ist) | Vermerke |
|--|---|--|-------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|----------|
| 1 | 2517087900 111807 | HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 Indice modific 251/3177_1/05.03.15 | 20000 | St | | |
| | Mez.caric. Numero lotto | 80/3215 KLT3215 dunke 00196430000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel | 250 | St | | |
| Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird. | | | | | | |



| | | | | |
|-----------------------|--------------------|------------------------------|----------------|-----------------------|
| (42) Eingangsvermerke | (43) Mengenprüfung | (44) Güteprüfung/Prüfbericht | (45) Empfänger | (46) Rechnungsprüfung |
| Datum | | | | |
| Name/Nr. | | | | |

| | | | |
|---|--|---|--|
| (1) Indirizzo fornitore (Stab, CAP, Local) 1441172 | | (2) Indirizzo cliente (Stab, CAP, Local) Versandlager, Blankenburger Str. 81 DE 09174 Chemnitz | |
| (3) N. Art. (10) 10000 | | (4) N. Art. (10) 111807 | |
| (5) N. Serie (10) 91000727 | | (6) N. Serie (10) D200116 | |
| (7) N. Cont. (10) 15444436 | | (8) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (9) N. Cont. (10) 2517087900 | | (10) N. Cont. (10) 251/3177 1 | |
| (11) N. Cont. (10) 362 | | (12) N. Cont. (10) 403 | |
| (13) N. Cont. (10) 2 | | (14) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (15) N. Cont. (10) 10000 | | (16) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (17) N. Cont. (10) 15444436 | | (18) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (19) N. Cont. (10) 15444436 | | (20) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (21) N. Cont. (10) 15444436 | | (22) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (23) N. Cont. (10) 15444436 | | (24) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (25) N. Cont. (10) 15444436 | | (26) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (27) N. Cont. (10) 15444436 | | (28) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (29) N. Cont. (10) 15444436 | | (30) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (31) N. Cont. (10) 15444436 | | (32) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (33) N. Cont. (10) 15444436 | | (34) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (35) N. Cont. (10) 15444436 | | (36) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (37) N. Cont. (10) 15444436 | | (38) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (39) N. Cont. (10) 15444436 | | (40) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (41) N. Cont. (10) 15444436 | | (42) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (43) N. Cont. (10) 15444436 | | (44) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (45) N. Cont. (10) 15444436 | | (46) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (47) N. Cont. (10) 15444436 | | (48) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (49) N. Cont. (10) 15444436 | | (50) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (51) N. Cont. (10) 15444436 | | (52) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (53) N. Cont. (10) 15444436 | | (54) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (55) N. Cont. (10) 15444436 | | (56) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (57) N. Cont. (10) 15444436 | | (58) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (59) N. Cont. (10) 15444436 | | (60) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (61) N. Cont. (10) 15444436 | | (62) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (63) N. Cont. (10) 15444436 | | (64) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (65) N. Cont. (10) 15444436 | | (66) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (67) N. Cont. (10) 15444436 | | (68) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (69) N. Cont. (10) 15444436 | | (70) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (71) N. Cont. (10) 15444436 | | (72) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (73) N. Cont. (10) 15444436 | | (74) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (75) N. Cont. (10) 15444436 | | (76) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (77) N. Cont. (10) 15444436 | | (78) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (79) N. Cont. (10) 15444436 | | (80) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (81) N. Cont. (10) 15444436 | | (82) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (83) N. Cont. (10) 15444436 | | (84) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (85) N. Cont. (10) 15444436 | | (86) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (87) N. Cont. (10) 15444436 | | (88) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (89) N. Cont. (10) 15444436 | | (90) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (91) N. Cont. (10) 15444436 | | (92) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (93) N. Cont. (10) 15444436 | | (94) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (95) N. Cont. (10) 15444436 | | (96) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (97) N. Cont. (10) 15444436 | | (98) N. Cont. (10) 0019643000 | |
| (99) N. Cont. (10) 15444436 | | (100) N. Cont. (10) 0019643000 | |

scattato da iPhone

180255853
5010058509

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20000
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: ?
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 20/01/2020
 Firma



Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA
ESKA AUTOMOTIVE GMBH
LUTHERSTR. 87
D-09126 CHEMNITZ

Date / Data
16-JAN-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (in altro)

Order Code / Ordine di trasporto
KHX-EC-5322580

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 frag. delicate
 franco dom.
 Cleared
 esogascia
 taxes paid
 duty paid
 other
 ex works
 franco fabbrica
 Incoterms
 non adogasciate
 taxes unpaid
 non pagati
 duty unpaid
 car. dog. non pag.
Terminal address / Indirizzo terminale
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes
 no
Currency / Valuta **Value for insurance / Valore da assicurare**
No. IMP-INW-761284
Terminal of arrival / Terminal di destinazione
BARI
Contact tel / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

| Marks and numbers / Marche e numeri | Quantity / Quantità | Packing / Imballaggio | Description of goods / Descrizione della merce | Customs tariff number / Tariffa doganale | Gross weight in kg / Peso lordo in kg | Value (with currency) / Valore (con valuta) |
|-------------------------------------|---------------------|-----------------------|--|--|---------------------------------------|---|
| | 2 | PLE | PARTS PARTS | | 806.0 | |

| | | |
|---|--|---|
| EX WORKS | Payable weight in kg / Peso tassabile in kg | Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg |
| Din. X cm X cm X cm = 0.290m ³ | 0.00 LK | 806.00 |

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
IMP-INW-761284
DIENSIONS (LWH): 2X 80X60X30Cm

KUENNE+NAGEL s.r.l.

| | | |
|---|---|--|
| Collection at sender / Ritiro dal mittente | Delivery to consignee / Consegna al destinatario | <p><small>IMPORTANT</small> According to CMR, transport damages have to be noted in the consignment order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible upon delivery must be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>Stamp and signature of sender Firma e firma del mittente Modugno (BA)</p> <p>20 GEN 2020</p> <p><i>[Signature]</i></p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> |
| Date / Data | Date / Data | |
| Time / Ora | Time / Ora | |
| Driver's signature / Firma dell'autista | Consignee's signature / Firma del destinatario | |